

tavarantoimittaja myöntää huoltamoyrittäjälle yksinoikeuden vastikkeena merkittäviä taloudellisia etuja, jotka edesauttavat jakelun parantamista, helpottavat huoltamon perustamista tai ajannukaistamista ja alentavat jakelukustannuksia. Kansallisen tuomioistuimen tehtävänä on arvioida, täytyvätkö nämä edellytykset pääasiassa.

- 3) Asetuksen N:o 1984/83, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella N:o 1582/97, 10–13 artiklaa on tulkittava siten, että niillä estetään ryhmäpoikkeuksen soveltaminen yksinostosopimukseen, jonka mukaan tavarantoimittajalla on valta määrittää vähittäismyyntihinta. Kansallisen tuomioistuimen tehtävänä on selvittää, voidaananko tätä myyntihintaa koskevaa sopimuslauseketta kansallisen oikeuden nojalla muuttaa pääasiassa kyseessä olevan kaltaisella tavarantoimittajan yksipuolisella suostumuksella ja voiko automaattisesti mitätön sopimus tulla päteväksi tämän sopimuslausekkeen sellaisella muutoksella, jonka johdosta kyseinen lauseke saatetaan EY 81 artiklan 1 kohdan mukaiseksi.
- 4) EY 81 artiklan 2 kohdassa määrätty automaattinen mitättömyys vaikuttaa sopimukseen kokonaisuudessaan vain tilanteessa, jossa mainitun artiklan 1 kohdan vastaisia lausekkeita ei voida erottaa itse sopimuksesta. Päävastaisessa tapauksessa mitättömyyden vaikutukset sopimuksen muihin osiin eivät kuulu yhteisön oikeuden alaan.

(¹) EUVL C 212, 2.9.2006.

Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 11.9.2008 — Euroopan yhteisöjen komissio v. Helleenien tasavalta

(Asia C-305/06) (¹)

(Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — Jäsenvaltioiden väliset yhdistetyt kuljetukset — Direktiivi 92/106/ETY — Maantiekuljetuksen loppuosuus, joka muodostaa erottamattoman osan yhdistettyä kuljetusta — Lähin sopiva asema)

(2008/C 285/06)

Oikeudenkäyntikieli: kreikka

Asianosaiset

Kantaja: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: G. Zavvos ja K. Simonsson)

Vastaaja: Helleenien tasavalta (asiamies: S. Chala)

Oikeudenkäynnin kohde

Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — Jäsenvaltioiden välisiä tavaroiden yhdistettyjä kuljetuksia koskevista yhteisistä säännöistä 7 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/106/ETY (EYVL L 368, s. 38) 2 ja 4 artiklan rikkominen — Maantiekuljetuksen loppuosuus, joka muodostaa erottamattoman osan yhdistettyä kuljetusta — Kreikkalaista maantiekuljetuslupaa koskeva edellytys

Tuomiolauselmä

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Euroopan yhteisöjen komissio veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 244, 16.9.2006.

Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 11.9.2008 — Euroopan yhteisöjen komissio v. Irlanti

(Asia C-316/06) (¹)

(Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — Ympäristö — Direktiivi 91/271/ETY — Saasteet ja haitat — Yhdyskuntajätevesien käsittely)

(2008/C 285/07)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: S. Pardo Quintillán ja D. Lawunmi)

Vastaaja: Irlanti (asiamies: D. O'Hagan)

Oikeudenkäynnin kohde

Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — Yhdyskuntajätevesien käsittelystä 21.5.1991 annetun neuvoston direktiivin 91/271/ETY (EYVL L 135, s. 40) 4 artiklan 1 ja 3 kohdan rikkominen — Sen varmistamatta jättäminen, että useiden taajamien yhdyskuntajätevedet käsitellään biologisesti tai vastaavalla tavalla ennen niiden johtamista viemäriverkkoon (Brayn, Howthin, Letterkennyn, Shanganaghin, Sligon ja Tramore Countyn taajamat)

Tuomiolauselmä

- 1) Irlanti ei ole noudattanut yhdyskuntajätevesien käsittelystä 21.5.1991 annetun neuvoston direktiivin 91/271/ETY 4 artiklan 1 ja 3 kohdan mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole yhtäältä huolehtinut siitä, että taajamien IE22, Bray, IE31, Howth, IE34, Letterkenny, IE40, Shanganagh, IE41, Sligo, ja IE45, Tramore County Waterford viemäroidyt yhdyskuntajätevedet käsitellään ennen vesistöön johtamista biologisesti tai vastaavalla tavalla 31.12.2000 mennessä, ja toisaalta siitä, että kyseinen johtaminen täyttää edellä mainitun direktiivin liitteessä I olevassa B kohdassa vahvistetut vaatimukset edellä mainittuun määräaikaan mennessä.

- 2) Irlanti veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 224, 16.9.2006.